

B1.34.2 Temporale Nebensätze II - während, nachdem, bevor, ehe

Temporal secondari II - während, nachdem, bevor, ehe



Queste subordinate temporali descrivono relazioni temporali tra azioni contemporanee, anteriori e posteriori.

1. Während describe un'azione contemporanea al passato/presente.
2. Con nachdem si esprime che un'azione avviene prima di un'altra.
3. bevor/ehe si usa per azioni che avvengono dopo un'altra.

| Subjunktion (Congiunzione subordinante) | Zeitform (Tempo) verbale | Beispiele (Esempi) |
|--|-----------------------------|--|
| während (mentre) | Präteritum (Präterito) | Während der Einbrecher ins Haus eindrang, rief sie die Polizei. (Mentre il ladro entrava in casa, lei chiamò la polizia.) |
| nachdem (dopo che) | Präteritum (Präterito) | Nachdem er den Schmuck gestohlen hatte, kam die Polizei. (Dopo che aveva rubato i gioielli, la polizia arrivò.) |
| bevor/ehe (prima che) | Präteritum (Präterito) | Bevor Max fernsah, aktivierte er das Alarmsystem. (Prima che Max guardasse la TV, attivò il sistema d'allarme.) |
| während (mentre) | Präsens (Presente) | Während Lena auf der Polizeistation ist, erstattet sie Anzeige. (Mentre Lena è alla stazione di polizia, sporge denuncia.) |
| nachdem (dopo che) | Präsens (Presente) | Nachdem er geputzt hat, deaktiviert er die Alarmanlage. (Dopo che ha pulito, disattiva l'allarme.) |
| bevor/ehe (prima che) | Präsens (Presente) | Ehe Max fernsieht, schließt er die Sicherheitstür. (Prima che Max guardi la TV, chiude la porta di sicurezza.) |

1. Correggi l'errore

1. Während ich den Notruf gewählt habe, überprüfe ich die Alarmanlage.

Mentre chiamo il numero di emergenza, controllo l'allarme.

2. Bevor ich die Polizei rief, war der Einbrecher schon weg.

Dopo che avevo chiamato la polizia, il ladro era sparito.

1. Während ich den Notruf wähle, überprüfe ich die Alarmanlage. 2. Nachdem ich die Polizei gerufen hatte, war der Einbrecher weg.